



## User's Manual



More languages available on our website!  
[www.mrhandsfree.com](http://www.mrhandsfree.com)



## DECLARATION OF CONFORMITY

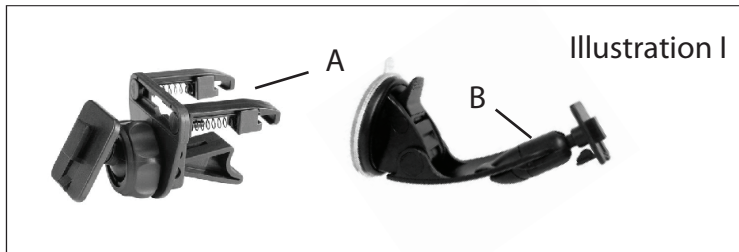
We, the undersigned,

<b>Company:</b>	TE-GROUP nv
<b>Address:</b>	Kapelsestraat 61, 2950 Kapellen - BELGIUM

declare, that the following equipment:

<b>Product Name:</b>	mr Handsfree iSmart
<b>Product Type:</b>	Bluetooth® Speakerphone

Conforms with the requirements of European Council Directive 99/5/EC.



# DK

## INSTALLATION

Se illustrationen I

ISMART kan monteres i bilen ved hjælp af enten en af de 2 monterings tilbehør:

### A. Ventilator beslag

ISMART ventilator beslag er designet til at passe til de fleste bilers ventilationsriste. Fastgør de 2 ben på ventilations beslag på den store plade. Bagetter fastsættes de 2 ben på din bils ventilationsrist. Juster ventilator beslag og ventilationsrist i den bedst mulige position. Sørg for, at placering og fiksering ikke kan påvirke sikkerheden for kørsel. Derefter påsættes ISMART beslag til ventilatoren beslag.

### B. Sugekop

Monter sugekoppen på forruden og tryk på knappen til sugekoppen for at sikre det er på plads. Juster holderen til en god position og sørg for at det ikke kan have indflydelse på sikkerheden for kørsel. Tilslut derefter ISMART beslag til sugekoppen.

Tilslut USB-kablet til ISMART og cigarett stikket til at oplade batteriet. Det vil også oplade din iPhone, så snart den er placeret i holderen.

## DELE & funktioner

Se illustrationen II

### 1. Opladerstik

### 2. Låsen til at fastgøre iPhone i holderen

### 3. USB ladestik (Opladning af batteri)

ISMART tilbyder 2 opladning muligheder:

A. USB-kabel [11]

B. Cigaret tænder [10]

Sørg for, at ISMART er fuldt opladet, før du bruger enheden.

### 4. Telefon-knap (Tænd / Sluk / Parring / besvar / afslut / afvis et opkald / stemmestyrer opkald / genopkald / 2. opkald)

- **Tænde / slukke automatisk (ved bevægelse sensor):**

Når du bruger ISMART for første gang, er du altid nødt til at bruge knappen Telefon [4] for at tænder for enheden og begynde parring procedure.

ISMART er udstyret med en bevægelsessensor. ISMART tændes og forbinder automatisk med den sidste tilsluttede telefon det øjeblik du går ind i bilen! Du vil også høre forbindelsen bip-tone. ISMART vil også slukke automatisk, når du har forladt bilen.

**I de følgende sager, vil vi råde dig til at slukke ISMART OFF manuelt (Ved at trykke på knappen Telefon [4]):**

• Ved kørsel med ISMART og ingen Bluetooth®-forbindelse med din telefon.

• Når du bruger telefonen håndholdt og gennemføre telefonsamtaler uden hjælp (fx når de rejser og ISMART ligger i bagagen, ...).

- **Tænde / slukke manuelt (ved at trykke på knappen Telefon [4]):**

• Tænd: Tryk på knappen Telefon [4], indtil du hører en bip-tone og den blå LED indikator [5] begynder at blinke.

• Sluk: Tryk på knappen Telefon [4], indtil du hører en bip-tone, og den røde LED-indikator [5] \* lyser kortvarigt, før du slukker igen.

### BEMÆRK:

Efter parring af Bluetooth® til din holderen eller når holderen lige er blevet tændt ved hjælp af Motion sensor, kan automatisk gentilslutning nogle gange tage mere end 10 sekunder.

### OBS!

ISMART vil også slukke automatisk, hvis der ikke har været nogen Bluetooth®-forbindelse mellem ISMART og en anden mobil enhed i mere end 10 minutter.

- **Parring:**

**Første parring:** Når ISMART tændes for første gang, vil det automatisk gå i parringstilstand og søge efter tilgængelige Bluetooth®-enheder (LED indikator [5] begynder at blinke med blå og røde farver skiftevis). → Lad telefonen søge efter Bluetooth®-enheder. → Bekræft forbindelse med ISMART i menuen på din mobiltelefon og indtaste PIN-koden 0000\* for at parre de to enheder. Du vil høre et langt bip. → Den blå LED-indikator [5] vil begynde at blinke igen. \* PIN-koden er normalt ikke påkrævet for Bluetooth® 2.1 (eller højere) på din mobiltelefon \*

**Normal parring:** Sørg for, at ISMART er slukket. → Tryk og hold knappen Telefon [4], indtil indikatoren [5] begynder at blinke med blå og røde farver skiftevis. → Lad telefonen søge efter Bluetooth®-enheder. → Vælg ISMART i din mobiltelefon og indtast PIN-koden 0000\* for at parre de to enheder. Du vil høre et langt bip. → Den blå LED-indikator [5] vil begynde at blinke igen. \* PIN-koden er normalt ikke påkrævet for Bluetooth® 2.1 (eller højere) på din mobiltelefon \*

### OBS!

• At sikre automatisk gentilslutning mellem telefonen og ISMART, anbefaler vi at du indstiller ISMART som "Autoriseret" i Bluetooth® menuen på din telefon! Der henvises til manualen til din mobiltelefon for flere detaljerede oplysninger.

• Hvis Bluetooth®-forbindelsen ikke er genoprettet automatisk efter frakobling, skal du trykke på knappen Telefon [4] for at genoprette forbindelsen manuelt.

- **Svar / afslut / afvis et opkald:**

- Indgående opkald: Tryk 1x for at besvare et opkald.

- Indgående opkald: Tryk på og hold [3 sek.] Til at afvise et opkald.

- Under en samtale: Tryk 1x for at afslutte et opkald.

- Standby-tilstand: Tryk 1x for at genoprette Bluetooth®-forbindelse efter den er blevet brudt.

- **Stemmestyrer opkald / genopkald / 2. opkald:**

- Standby-tilstand: Tryk 1x for at aktivere taleopkald.

### OBS!

**Taleopkaldsfunktionen er kun tilgængelig, hvis den understøttes af din mobiltelefon!**

- Standby-tilstand: Tryk hurtigt 2x for at ringe til det sidst kaldte nummer.

- Under en samtale: Tryk 2x når du hører et bip [2. opkald] for at besvare et 2. opkald og sætte det aktuelle opkald på hold

- Under en samtale: Tryk kortvarigt 2x for at skifte mellem 2 opkald.

- I løbet af 2. samtale: Tryk 1x for at afslutte 1 af de 2 opkald.

### OBS!

**Nogle telefoner understøtter ikke denne Bluetooth®-funktion eller har brug for bekræftelse via mobiltelefonen menu!**

## 5. LED-indikator

- **Rød indikator:**

• Blinker i standbytilstand: lav batterikapacitet.

• Lyser konstant, mens du oplader batteriet.

• Lyser konstant er i Mute.

- **Blå indikator:**

• Blinker i standby-tilstand.

- **Rød & Blå indikatorer:**

• Blinker skiftevis i parringstilstand.

## 6. Mikrofon

Sørg for, at mikrofonen er rettet mod din mund. For optimal ydelse skal mikrofonen placeres i en afstand af 60 cm fra chaufførens mund. Sørg for, at der ikke er nogen forhindringer foran mikrofonen af ISMART.

## 7. Højttaler

## 8. (+) Og (-) Volume knapper (justere lydstyrken / skift opkald fra ISMART til mobiltelefon og tilbage)

- **Juster lydstyrken:**

- Tryk (+) for at øge lydstyrken.

- Tryk på (-) for at reducere lydstyrken.

Lydstyrken for iPhone 4 / 4S er normalt 60 ~ 70%, for iPhone 3GS tæt på 100% og til iPhone 3G omkring 80%.

- **Skift opkald fra ISMART til mobiltelefon:** Under en samtale, skal du trykke på Volume + og Volume - knappen samtidigt. Dette kan kun lade sig gøre med et enkelt opkald. Hvis du igen trykker i kort tid samtidig på Lydstyrke + og Lydstyrke - knappen, bliver opkaldet ført tilbage til ISMART.

## 9. Mute-knap

- Tænd for lydløs tilstand: Under en samtale, skal du trykke på M-knappen [9] for midlertidigt at slukke for mikrofonen af ISMART. Du vil høre et tone signal efter 30 sek.

- Slå lydløs tilstand: Tryk på M-knappen [9] igen for at aktivere mikrofonen igen.

## 10. Biloplader

## 11. USB-opladerkabel

## 12. 3,5 mm jack-kabel

Du kan bruge 3,5 mm jack-kabel til at forbinde ISMART til bilens radiosystem til at overføre lyd i højttalerne i din bil.

## Bemærk:

ISMART er velegnet til både håndfri opkald og musik. Den er udstyret med forskellige Bluetooth®-profiler til at understøtte denne funktion. Dette giver din navigation mulighed (hvis du har dettel) til at overføre lyden af vejledning instruktioner over højttaleren.

## GARANTI

Mr Handsfree er et registreret varemærke tilhørende TE-Group NV. Mr Handsfree brand står for overlegen produktkvalitet og fremragende kundeservice. Derfor er Mr. Handsfree garanterer, at dette produkt mod alle defekter i materiale og udførelse i en periode **på to (2) år** fra datoen for det oprindelige køb af produktet. Betingelserne for denne garanti, og omfanget af ansvaret for mr. Handsfree i henhold til denne garanti kan downloades fra vores hjemmeside: [www.mrhandsfree.com](http://www.mrhandsfree.com).